



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.C.A.3V.Q. 232**

### **RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY– SILLERY–CAP-ROUGE SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

*Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.*

Toute tarification contenue au présent règlement et portant sur le même objet est remplacée par celle contenue au *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.C.A.3V.Q. 247 (2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68), sauf articles 21 à 29 et 55, à l'exclusion de ses paragraphes 20° et 21° qui ont effet jusqu'au 31 mars 2019 et les articles 30 à 37 et 45, à l'exclusion de son paragraphe 13° de même que les articles 46° et 47° qui ont effet jusqu'au 31 août 2019.

R.C.A.3V.Q.247

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE L'ARRONDISSEMENT DE  
SAINTE-FOY–SILLERY–CAP-ROUGE, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**1.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 1; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **CHAPITRE II**

##### **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**2.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 2; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**3.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 3; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**4.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 4; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

### CHAPITRE III

TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION À UN RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**5.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 5; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**6.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 6; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**7.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 7; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**8.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 8; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**9.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 9; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**10.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 10; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**11.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 11; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **CHAPITRE IV**

##### **TARIFICATION POUR LE DÉPÔT, DANS LA RUE, DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**12.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 12; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **CHAPITRE V**

##### **TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION D'UN TROTTOIR OU D'UNE BORDURE DE RUE**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**13.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 13; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **CHAPITRE VI**

##### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE VIGNETTE RELATIVE À UN STATIONNEMENT OU À UNE AIRE DE STATIONNEMENT EXTÉRIEURE**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**14.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 14; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **CHAPITRE VII**

##### **TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF OU POUR UNE VISITE DANS UN SITE CULTUREL**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

#### **SECTION I**

##### **TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**15.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 15; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

- 16.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 16; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 17.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 17; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 18.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 18; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 19.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 19; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 20.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 20; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 21.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 21; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 22.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 22; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 23.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 23; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 24.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 24; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 25.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 25; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 26.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 26; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.
- 27.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 27; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## SECTION II

### TARIFICATION POUR UNE VISITE

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**28.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 28; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**29.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 29; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## SECTION III

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**30.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 30; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**31.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 31; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**32.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 32; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**33.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 33; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**34.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 34; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**35.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 35; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**36.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 36; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**37.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 37; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**38.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 38; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**39.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 39; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**40.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 40; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**41.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 41; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**42.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 42; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**43.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 43; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**44.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 44; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**45.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 45; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**46.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 46; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**47.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 47; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

#### **SECTION IV**

#### **TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN CASIER À L'ARÉNA JACQUES-CÔTÉ**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**48.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 48; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## CHAPITRE VIII

### TARIFICATION DES ACTIVITÉS DU CENTRE DE GLISSE MYRAND

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**49.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 49; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**50.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 50; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## CHAPITRE IX

### TARIFICATION RELATIVE AU MARCHÉ AUX PUCES

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**51.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 51; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**52.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 52; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**53.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 53; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**54.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 54; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## CHAPITRE X

### TARIFICATIONS DES ACTIVITÉS AQUATIQUES

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**55.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 55; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**56.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 56; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**57.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 57; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**58.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 58; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## **CHAPITRE XI**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE D'ÉQUIPEMENT OU DES SERVICES D'EMPLOYÉS MANUELS**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**59.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 59; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**60.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 60; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**61.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 61; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## **CHAPITRE XII**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**62.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 62; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**63.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 63; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**64.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 64; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**65.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 65; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**66.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 66; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**67.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).

2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 67; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.



**68.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 68; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**69.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 69; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**70.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 70; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**71.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 71; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

### **CHAPITRE XIII**

#### **DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**72.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 72; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

### **CHAPITRE XIV**

#### **DISPOSITIONS FINALES**

(Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.)

**73.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 73; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

**74.** (Abrogé : 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.).  
2017, R.C.A.3V.Q. 232, a. 74; 2019, R.C.A.3V.Q. 247, a. 68.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>1</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION À UN RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LE DÉPÔT, DANS LA RUE, DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION D'UN TROTTOIR OU D'UNE BORDURE DE RUE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE VIGNETTE RELATIVE À UN STATIONNEMENT OU À UNE AIRE DE STATIONNEMENT EXTÉRIEURE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL OU D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF OU POUR UNE VISITE DANS UN SITE CULTUREL.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN LOCAL.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION II.....</b>	<b>5</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE VISITE.....</b>	<b>5</b>
<b>SECTION III.....</b>	<b>5</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN ÉQUIPEMENT SPORTIF.....</b>	<b>5</b>
<b>SECTION IV.....</b>	<b>6</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'UN CASIER À L'ARÉNA JACQUES-CÔTÉ.....</b>	<b>6</b>

<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION DES ACTIVITÉS DU CENTRE DE GLISSE     MYRAND.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE IX.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AU MARCHÉ AUX PUCES.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE X.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATIONS DES ACTIVITÉS AQUATIQUES.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE XI.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE D'ÉQUIPEMENT     OU DES SERVICES D'EMPLOYÉS MANUELS.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XII.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE     CONSETEMENTS MUNICIPAUX.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XIII.....</b>	<b>9</b>
<b>DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE XIV.....</b>	<b>9</b>
<b>DISPOSITIONS FINALES.....</b>	<b>9</b>